

Semântica (fatores de ambiguidade, polissemia e marcadores de pressuposição)

E	U	
P	A	S-
S	O	

	T	U	
P	A	S-	
S	A	S	

E	L	E	
	R	A-	
L	A		

Semântica (fatores de ambiguidade, polissemia e marcadores de pressuposição)

1.



Retirada de www.miriamsalles.info/wp/wp-content/uploads/acord

- Qual é o pressuposto da personagem que defende o acordo ortográfico entre os países de língua portuguesa? Por que esse pressuposto é inadequado?
- Explique como, na tira, o pressuposto é quebrado.

- Identifique os pressupostos e/ou implícitos contidos nos ditados populares abaixo. Justifique suas respostas.
 - Deus ajuda quem cedo madruga.
 - Casa de ferreiro, espeto de pau.

- c) Quem vê cara não vê coração.
- d) Quem semeia vento colhe tempestade.
- e) Filho de peixe, peixinho é.
- f) Água mole em pedra dura, tanto bate até que fura.

- 3.** Identifique as informações pressupostas nas frases abaixo:
- a) “Capital da Líbia volta a ser bombardeada”
 - b) “Estado do Rio registra primeiro caso de dengue tipo 4”
 - c) “Para Ronaldinho Gaúcho, proposta do Flamengo foi a melhor”
 - d) “Botafogo ainda não definiu treinador”
 - e) “Abel Braga volta a treinar o Fluminense”
 - f) “Vasco busca título inédito da Copa do Brasil”

Gabarito

1. a) O pressuposto é o de que a unificação ortográfica garantiria a unidade linguística. Esse pressuposto é inadequado, uma vez que a língua não é constituída apenas por sua ortografia, mas também por aspectos semânticos, sintáticos, morfológicos, fonológicos e discursivos que implicam a relação histórica do falante com a língua que se territorializa em um dado espaço de tempo.
b) A quebra se dá na dificuldade de compreensão semântica de itens lexicais usados no português de Portugal, como “bicha”, “bica” (que, no português brasileiro, têm significados diferentes) e “peúgas” (que não é usado no português do Brasil); explicita-se nessa quebra uma das várias diferenças entre o português brasileiro e o europeu.
2. a) Na frase, há o implícito de que apenas aqueles que levantam cedo recebem o auxílio divino. Se houvesse um pressuposto, haveria uma marca para reforçar essa exclusividade (Deus ajuda apenas quem cedo madruga).
b) Implícito, se a casa é de ferreiro, o espeto deveria ser de ferro, pois se ele tem essa habilidade, poderia usá-la a seu favor.
c) O implícito presente na frase é que as pessoas que se preocupam unicamente com a beleza física (exterior) não veem o verdadeiro caráter de uma pessoa (interior). Trata-se de um implícito porque esta relação não está especificada literalmente e, portanto, pode ser negada.
d) O implícito presente na frase é que quem aprecia causar confusões terá muitos problemas como conseqüências de seus atos. Apesar de se tratar de uma interpretação consagrada do ditado, nada está especificado nesta frase metafórica: estamos lidando, portanto, com implícitos.
e) É possível analisar que está pressuposto a este enunciado o fato de todo peixe ser filho de peixe. Contudo, o ditado vai muito além de sua interpretação literal: o que está em jogo (e fica implícito na frase) são as características passadas irremediavelmente de pai para filho.
f) O que fica implícito na frase é que a paciência e a persistência podem levar ao alcance de objetivos. Considerado literalmente, o ditado perde seu sentido original – ou seja, o que ficou consagrado nesta frase foram seus implícitos.
3. a) Pelo termo “volta a ser”, pressupõe-se que foi bombardeada antes.
b) Como foi o primeiro caso, pressupõe-se que nunca houve antes.
c) Se foi a melhor, pressupõe-se que houveram outras não tão boas.
d) Se ainda não definiu, pressupõe-se que virá a definir.
e) O termo “vota a treinar”, faz pressupor que treinava antes.
f) Se busca título inédito, pressupõe-se que nunca ganhou.

LISTA DE EXERCÍCIOS

Português

Eduardo Valladares
(Wagner Santos)
03.11.2015
